联合国 E/CN.6/2007/NGO/41*

经济及社会理事会

Distr.: General
21 February 2007
Chinese
Original: English

妇女地位委员会

第五十一届会议

2007 年 2 月 26 日至 3 月 9 日

临时议程** 项目 3(a)㈠

第四次妇女问题世界会议以及题为“2000 年妇女：二十一世纪两性平等、发展与和平”的大会第二十三届特别会议的后续行动：重大关切领域战略目标和行动的执行情况以及进一步的行动和倡议：消除对女童的一切形式歧视和暴力

具有经济及社会理事会咨商地位的非政府组织——美国心理学协会提交的声明

秘书长收到以下声明，现依照 1996 年 7 月 25 日经济及社会理事会第 1996/31 号决议第 36 和 37 段的规定分发。

* 由于技术原因重新印发。

** E/CN.6/2007/1。

06-68626 * (C) 210207 210207

声明

我们，下列各非政府组织，赞扬妇女地位委员会把“消除对女童的一切形式歧视和暴力”作为工作重点。这个重点继续了《北京行动纲要》对女童的重视，各国在《纲要》中商定消除对女孩的歧视，包括消除针对她们的暴力。

我们鼓励委员会不仅限于考虑女童问题，而是把基于性别的暴力联系起来看，包括对女童的暴力、对妇女的暴力、直至对老年妇女的暴力。前联合国秘书长科菲·安南指出，对妇女的暴力始于“摇篮，直至老年”。

我们的论点是，对女童的暴力产生有害的心理影响，限制了她们在成年之后有一个充实的人生的能力，并在其年老之后对其产生有害影响。因此，必须消除整个生命周期内的基于性别的暴力，以便增强女童的能力，使她们成长为在社会中充分发挥作用的妇女，并在成为老年妇女之后有一个充实和丰富的生活。唯其如此，《北京行动纲要》以及《马德里老龄问题国际行动计划》的承诺才能实现。我们还鼓励所有会员国执行 2006 年 10 月 9 日发表的秘书长关于侵害妇女的暴力行为的研究报告所载建议。

我们还建议：

1. 消除所有形式的对女童的暴力，其中包括、但不限于：人身、性和精神暴力、虐待儿童的行为、早婚和强迫婚姻、贩运女童卖淫。

2. 各国应该制定和执行法律，制止并惩罚对已由女童成长为妇女者实施同居者暴力、性攻击和性骚扰等犯罪行为的人。一定不能让这些罪犯逍遥法外的情况继续下去。

3. 必须消除以老年妇女为目标的基于性别的暴力和歧视。

4. 应该改变经济、社会和文化态度和准则，以使处于各个生命周期阶段的妇女都能作为平等伙伴积极融入社会生活。

注：

本声明得到下列组织的赞同和支持。具有经济及社会理事会咨商地位的非政府组织：Armenian International Women’s Association、Congregations of St. Joseph、Dominican Leadership Conference、Greek Orthodox Archdiocesan Council of North and South America、Hadassah – Women’s Zionist Organization of America、Hunger Project、International Council of Psychologists、International Federation for Home Economics、International Federation of Settlements and Neighbourhood Centres、International Federation of University Women、International Federation of Women in Legal Careers、International Federation of Women Lawyers、International Presentation

Association of the Sisters of the Presentation、International Women's Tribune Centre、Pacific Rim Institute for Development and Education、Soroptimist International、United States Committee for UNIFEM、Virginia Gildersleeve International Fund、Women's Sports Foundation、Women's Welfare Centre、World Federation of Ukrainian Women's Organizations、World Union for Progressive Judaism and Zonta International；非政府组织：WomenSport International。